DECANO DE LA PRENSA HISPANA

LA TRIBUNA

DE NEW JERSEY

Año 38 • Núm. 9 — FIRST SPANISH ADVERTISING MEDIUM IN NEW JERSEY AND NEW YORK • MEMBER OF S.I.P. — May 9 - 22, 2001



MAQUINARIA DEMOCRATA DE MENENDEZ ARRASA EN JERSEY CITY Y HOBOKEN

JERSEY CITY.- Glen Cunningham, segundo desde derecha, obtuvo el primer lugar en votación para la Alcaldía de Jersey City con su equipo de aspirantes a Concejal que incluye a Junior Maldonado y Mariano Vega (derecha) con apoyo de la Freeholder Nidia Dávila Colón. Tendrá que ir a segunda vuelta en junio pero confían en el poderío del pueblo y del Congresista Roberto Menéndez y la maquinaria demócrata del Hudson. En la ciudad vecina, con el respaldo del Congresista Roberto Menéndez y el equipo de trabajo demócrata del condado Hudson, el pueblo de Hoboken votó por un cambio total y eligió a David Roberts como Alcalde. Mientras tanto, se hizo historia en Passaic cuando Samuel "Sammy" Rivera fue elegido abrumadoramente como el primer puertorriqueño e hispano Alcalde de la ciudad.



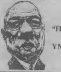
EL DIA DE LAS MADRES

Cualquier mujer puede tener un hijo. Parir es una cosa, ser madre es otra bien diferente. Están las que paren por no reventarse. Las vemos por las calles y en todas partes, molestas porque tienen hijos que les estorban. Los regalan, los desprecian, los botan, los asesinan, los olvidan, los maltratan. Madre es otra cosa muy diferente. Es amor, dedicación, ternura, bajo cualquier circunstancia. LA TRIBUNA deposita sus flores blancas y rojas ante las que fueron o son madres. Verdaderamente madres.



COMERCIANTES SE ORGANIZAN

UNION CITY.- Comerciantes y empresario del sector comprendido entre las Avenidas Bergenline y Summitt y las calles 12 a la 30 se reunieron para "conocerse y compartir ideas", invitados por Orlando Bru quien dice que la zona tiene que "resurgir, renovarse y atraer negocios, desfiles y festejos. (Foto LA TRIBUNA)



Dice el General Colin Powell, Secretario de Estado:

"FIDEL CASTRO HA HECHO COSAS BUENAS POR SU PUEBLO Y NO REPRESENTA PELIGRO PARA LOS ESTADOS UNIDOS"

(Vea Pag 4)

Los comerciantes, Profesionales, Instituciones Políticas y Sociales de Elizabeth, Saludamos:

"A LA COMUNIDAD CUBANA EN EL ANIVERSARIO DEL 20 DE MAYO"

(Vea Páginas Centrales)

LA TRIBUNA SALUDA A LOS PUEBLOS HERMANOS QUE EN MAYO CELEBRAN ANIVERSARIOS DE SU INDEPENDENCIA:

Paraguay - 15 de mayo
Cuba - 20 de mayo
y al pueblo mexicano que festejó el "Grito de Puebla" el 5 de mayo

EL DIA DE LOS HISPANOS

NEWARK.- El Asambleísta Paul DiGaetano (R-Essex) propuso un proyecto de ley creando un día feriado en New Jersey dedicado al "Mes de los Hispanos"

LA TRIBUNA
FIESTA HOMBRES DESTACADOS 2001
JUNIO 14, 2001
MEDITERRANEAN MANOR



MISTERIO

La tumba de la Hermana Amelia en el Cementerio de La Habana. Cuando la exhumaron, tenía un niño entre sus brazos. (Foto e información Página 16)



LA BODA DE BETTY.-

La novela "Betty la Fea" del Canal 47-TV termina el viernes con la boda de ella, la linda, con Armando Mendoza quien la cargará en brazos en plena iglesia. La actriz Ana María Orozco es la protagonista en 350 capítulos grabados durante 20 meses.

DECANO DE LA PRENSA HISPANA **LA TRIBUNA** DE NEW JERSEY
FIRST SPANISH ADVERTISING MEDIUM IN NEW JERSEY AND NEW YORK - MEMBER OF S.I.P.

RUTH MOLENAAR
Publicista y Editora

LIONEL RODRIGUEZ
Director

CARLA SORAYA MOLENAAR
Administradora y Ejecutiva

RAMON M. GONZALEZ
Asesor Legal

CARLOS G. BIDOT
Fundador

RENE GONZALEZ
C.P.A.

COMPOSICION • DIAGRAMACION • DISEÑO • *Yuly B. Romero*
Web-Página • *Diego Rios*

CUERPO DE REDACCION
Felix Paret • Marún Mariño • Conchita Ruiz
Pedro Martinez • José Dominguez • Pablo Laserna

E-Mail SMolenaar@aol.com
300-36th St. • P.O. Box 805 • Union City, N.J. 07087
Tel.: (201) 617-1360 • Fax: (201) 617-0042

Suscripción Anual: $35.00
PRINTED TWICE A MONTH

EDITORIAL DE LA TRIBUNA

YO HABLAR ESPAÑOL...

Hasta hace poco ni se acordaban de nosotros o trataban de fastidiarnos, esquivarnos, cerrarnos, culparnos. Hoy cada vez más políticos y politiqueros demócratas y republicanos hablan en español.

Más o menos bien, tratan de engatusarnos con unas palabritas en español, abren o cierran sus discursos en nuestro idioma y lo mismo gritan !Viva México! que le dan vivas a Cuba, República Dominicana, Puerto Rico etc en nuestra lengua. Casi que lo entendemos.Somos 30 millones y seguimos creciendo, aunque le : moleste a propios y extraños.

El pueblo no tiene nada de tonto y sabe muy bien que todo ese alarde de español es una farsa, que es mentira, un engaño. Abundan las rancheras, la salsa y el merengue en los palacios de gobierno pero falta el entusiasmo de pueblos que se saben discriminados. Y sobran los "líderes" latinos y caribeños que aplauden, sonríen, simulan que se creen la parodia.

Desde hace más de cuarenta años, presidentes, senadores, congresistas, concejales, etc etc de ambos partidos se visten de guayabera cada 20 de mayo y desfilan al grito de "!Viva Cuba libre!" aún sabiendo que se están burlando de nosotros y que si Fidel Castro está en el poder es porque ningún gobierno de los Estados Unidos (ninguno) ha intentado seriamente echarlo abajo.

Lo más triste es que unos cuantos caribeños y latinos inmigrantes que ya están cómodos en Estados Unidos se unen ahora a la corriente anti-inmigrante que envenena por debajo y por detrás de estos discursos en español. Entendemos que ciertos políticos traten de hablar español. Pero es bueno hacerles saber que no nos engañan. Sabemos que "nos mascan pero no nos tragan". Que mutuamente nos necesitamos. Pero, repetimos, los más asquerosos son los de nuestra propia raza que pretenden posar como "yanquis" y piden hoy el cierre de las fronteras que antes reclamaban se abrieran para ellos.

EL CONGRESISTA MENENDEZ DENUNCIA PRESUPUESTO FALLA A LOS LATINOS



Menéndez le hace la autopsia al Presupuesto de los republicanos y la rebaja de fondos para los pobres.

UNION CITY.- El Concejo Nacional de la Raza hizo un estudio que concluye afirmando que el Presupuesto que impulsa el Presidente George Bush "tiene un impacto negativo para la comunidad hispana".

El Congresista Roberto Menéndez dice: "No importa las fiestas que Bush dé en la Casa Blanca ni el tiempo que hable por radio en español, su política es muy negativa para nuestra comunidad y el estudio de NCLR lo prueba cifra por cifra". Desmenuzando su criterio, el Congresista Menéndez afirma:"Para poder sufragar su masivo recorte de impuestos para los ricos, el Presidente ha propuesto recortes que afectan a los pobres, a los trabajadores, a los hispanos". Añade: Los republicanos reducen fondos a la educación bilingüe, a programas después de la escuela, proyectos de Inglés y educación cívica para adultos, un 25% del dinero para clases de preparatoria a ingresos universitarios; quitaron el 43% a los fondos para estimular pequeños negocios de las minorías. "No importa que el Presidente baile el zapateo o hable en español. Su política afecta a la creciente población caribeña y latina", concluye.

LA TELEVISION VIGILANTE

El pueblo de Jersey City tiene opiniones muy diversas sobre las cámaras de televisión que el Alcalde Bret Schundler ha instalado en varios sitios "estratégicos" de la ciudad "con fines de seguridad, para vigilar mejor en la lucha contra el crimen". "Yo no tengo problemas, soy una persona decente, que miren cuanto quieran",dicen unos. "Atenta contra derechos humanos, contra la privacidad y solo las tienen en los barrios minoritarios y pobres", dicen otros.

CAMPAÑA PARA GOBERNADOR: UN PUCHERAZO REPUBLICANO

Bret Schundler adelanta una campaña legal y otra publicitaria contra Bob Franks. Los republicanos de Schundler y algunos demócratas dicen que senadores de los "elefantes" pasaron sin "quórum" la decisión de posponer las elecciones primarias para el 26 de junio con el único propósito de favorecer a Franks. Aún no conformes con el virtual "golpe de estado" en Florida ensayan otro en New Jersey. Mientras tanto, Franks sustituyó a su ex-jefe de campaña y nombró ahora a Lewis M. Eisenberg, un experto recaudador de dólares.

Y Schundler está pagando una arremetida radial en que acusa a Franks de "votar siempre a favor de Jim Florio, de aumentar los impuestos y de pasar su vida al servicio de los grandes intereses".

20 DE MAYO EN PRO-CUBA

La Asociación Pro-Cuba que preside Camilo Fernández dará posesión a su Junta Directiva durante un acto el domingo 20 de mayo a la 1 PM en su local del 9-13 Morrell Street, Elizabeth, donde hablará José Sánchez Boudy, estará como invitada especial la Congresista Ileana Ros Lehtinen y su padre Enrique Ros presentará su libro "Castro y las guerrillas en Latinoamericana". Entrada gratis.

TROTSKYSTAS CONTRA CASTRO

A la venta un libro editado en Londres donde hacen la "historia del Trotskysmo en Cuba. Dicen que nació allá en 1930 y que persiste "en medio de las turbulencias del régimen castrista y su constante contradicción por llevar (Castro) una corriente nacionalista burguesa".

VIDA Y MUERTE DEL STALINISMO

El Partido de los Trabajadores del Mundo (marxista) está vendiendo en New York un libro que titula "Vida y muerte del Stalinismo: Resurrección de la Teoría Marxista". Dice (ahora) que el stalinismo fué "un deformado capitalismo de estado".

LOS COMUNISTAS Y VIEQUES

Aunque los comunistas tienen una parte importantísima en las protestas contra la Marina por el asunto de Vieques, no todos están unidos. La Liga para el Partido Revolucionario distribuye copia de un artículo tomado de "Proletarian Revolution" donde critican al Partido Independentista Puertorriqueño (PIP) al que acusan de "mantener la relación imperialista entre la isla y Estados Unidos, promover una independencia capitalista, no romper la relación con Washington".

SIGUEN LOS CAMBIOS

El Alcalde Brian Stack nombró a la cubana Adriana M. Birne como Directora de Union City Day Care Inc.

PROTESTAN EN VILLA BORINQUEN

Vecinos de "Villa Borinquen" en Jersey City protestan contra "los constantes problemas, tupiciones, desbordes en los sistemas de desagüe del caserío". La gerencia dice que es porque el alcantarillado es muy viejo y porque hay muchos vecinos que arrojan de todo a los baños, inodoros y fregaderos".

CONTRADICCIONES REPUBLICANAS

Por Lionel Rodríguez

Cuando Bob Franks era congresista, gritaba rabiosamente pidiendo el "impeachment" de Bill Clinton porque éste tuvo una aventura amorosa. Pero ahora Bob Franks guarda silencio y no quiere que le hagan el "impeachment" a Peter Verniero quien está acusado de encubrir discriminaciones contra las minorías.

Cuando a Jesse Jackson le descubrieron una amante, los republicanos gritaron contra el tal reverendo. Y ahora están calladitos, no dicen nada, cuando Dona Hannover acudió ante la Corte pidiendo que se le prohibiera a su esposo el Alcalde Rudy Giuliani llevar a su amiga a los actos de la casa que comparten.

Cuando el Secretario de Estado General Collin Powell dijo que "Castro ha hecho cosas buenas por su pueblo" los republicanos cubanos no respondieron.

Cuando Clinton era presidente los republicanos cubanos criticaron NAFTA y los tratados con México. Hoy están en silencio, no le hacen ninguna crítica a su líder "W" Bush quien constantemente elogia, saluda e invita a Vicente Fox. El "W" celebró a todo mariachi y con tremenda fiesta el "Grito de Puebla". Y los silenciosos cubanos que votaron por él se preguntan "¿Que hará Bush con nosotros el 20 de mayo? ¿Habra fiesta allá en el Rancho Grande?".

EL CAPITALISMO DE LOS ALACRANES



Por Jesús García

Mientras un grupo de cosecheros de arroz del Gran Valle Central se encuentra en Cuba armados con tres legisladores -dos republicanos y un demócrata-, esbirros del régimen detienen al hijo de la leyenda comunista, Jesús Menéndez. Todo porque el pobre hombre, de cincuenta y cuatro años, quería quitarse la camisa de fuerza y tomar las de Villadiego.

La vulgaridad de la tiranía castrista ha perdido el último velo de falso misticismo. Pero lo más interesante es que no le interesa quedar al desnudo. Es una tiranía descarnada... y punto. Vladimiro Roca tiene sus huesos enrejados. El padre fue el patriarca del partido durante muchos años. Jesús Menéndez, muerto antes de que el comunismo arribara al poder, era uno de los paladines de la sinvergüencería leninista y, de haber sobrevivido al disparo de Casillas Lumpuy, habría sido, por seguro, uno de los verdugos del pueblo cubano. Como fue Blas Roca; Carlas Rafael Rodriguez; Lazaro Peña y otros tantos antes de la segunda purga castrista, en los nombres de Aníbal Escalante y Joaquin Ordoqui.

Lo curioso de todo esto es que la historias se repite casi exacto. De la Union Soviética escapó un día, Svetlana Stalina. Nada menos que la hija del georgiano Josip Stalin y Nadezhda Alilúieva Stalina. De Cuba quería escapar Carlos Jesús Menéndez. Bonito escandalo para un sistema que ha detenido el tiempo en el espacio isleño. Pues ya con Vladimiro en la cárcel, la contradicción es mas que suficiente.

Sin embargo, un grupo de "arroceros" sueña con venderle cosechas nada menos que al peor cliente del mundo: Fidel Castro. Tal parece que las trabas para la venta norteamericana se han aflojado lo suficiente como para hacer posible la transacción. El camino es de oro. Pensarán los buenos negociantes con los tres legisladores. Porque, como dijo en cierta ocasión Voltaire: cuando se trata de dinero, entonces todos son de una misma religión.

¿Qué le importa a estos señores el encierro de cien mil infelices acusados de delitos comunes cuando son en realidad presos políticos? ¿Qué tiene que ver el pobre Carlos Jesús Menéndez con su ambición humana de respirar aire libre si se puede vender arroz? Ademas, ya hay ocho estudiantes norteamericanos-negros con becas para hacerse médicos (y comunistas) en la futura tricentenaria Universidad de La Hababa.

Mientras tanto, se siguen acumulando datos, pruebas y evidencias en el Palacio de las Naciones contra el gobierno de La Habana. Un gobierno de más de 40 y dos años. Una revolución paradójicamente regresiva. Los inventores de la inercia. Los malabaristas del tiempo. Los canallas de la Historia. Los amigos de otros canallas... quizás más canallas que ellos mismos, que es mucho decir... Porque esos otros canallas son norteamericanos que buscan por todos los medios negociar con Satanás para echarse algunas calderillas de más en los bolsillos del cinismo.

Lenin los conocía tan bien, que dijo en cierta ocasión:-nos venderán la soga con que los ahorcaremos.- Si él comunismo no hubiera sido el desastre sangriento que fue, por seguro que aquellas palabras habrían resultado proféticas. Y este gesto desvergonzado de los cosecheros y los legisladores, me recuerda una fábula que creo, fue de Esopo. Esta cuenta que un alacrán le pidió a un sapo que lo llevara al otro lado del río; y el sapo precavido por lógica, le dijo que no estaba loco como para dejarse matar en cuanto el bicho estuviera encaramado en su lomo, a lo que el insecto respondió -No te haré nada porque de matarte, yo moriría ahogado.

Ante está doducción inteligente, el batracio accedió y, cuando estaban en el medio del río, el alacrán lo picó: ¿Por qué me has matado? Si ahora tú también morirás.- A lo que el arácnido respondió:- Es mi naturaleza.

Ciertamente, esa es la naturaleza de estos descarados. No importa que el pueblo de Cuba se esté reventando de hambre y esclavitud. Porque lo más probable de todo es que ellos dirán: No tiene importancia. Son iguales que los haitianos con la diferencia de que hablan en español.

Comprimidas



POR LIONEL RODRIGUEZ

SILENCIO DE LIDERES CUBANOS
Sentado espero las declaraciones del liderato cubano republicano de New Jersey contra el Secretario de Estado General Collin Powell quien en una audiencia del Congreso dijo que Fidel Castro "ha hecho cosas muy buenas por su pueblo y no era un peligro".

LOS DERECHOS HUMANOS
El General Powell ni siquiera pudo prever que su país sería humillado por amigos y enemigos sacándolo de la Comisión de Derechos Humanos de la ONU. (Powell creyó que dirigir la diplomacia era tan fácil como ganar la "guerra (¿?) del desierto", donde no hubo guerra ninguna y Washington ensayó sus armas nuevas contra un adversario en retirada al que dejó en pleno poder)

LOS PERDONES DEL PAPA
El Papa Juan Pablo II ha pedido oficialmente mil perdones por "errores" de la Iglesia, tales como la sanguinaria inquisición, el silencio ante la barbarie de los nazis contra los judíos y ahora por las "cruzadas" y los atropellos contra la ortodoxia griega. Algún día tal vez la Iglesia Católica pedirá perdón por su relación actual con el dictador de Cuba.

SENDERO LUMINOSO
En el condado Hudson y sus alrededores, un grupo de simpatizantes abiertos o encubiertos del movimiento guerrillero comunista defiende a Alejandro Toledo y para ello apela a todo, hasta criticar a Laura Bozzo porque, dicen, fue amiga de Fujimori. En este condado, muchos peruanos apoyan a Laura Bozzo y se oponen a Toledo precisamente porque mantienen su admiración por Fujimori, quien a tiros y bombazos liquidó a los comunistas que insisten en oscurecer el sendero de la nación inca. Diversidad de opiniones posibles en un país libre al que odian algunos de quienes más se han aprobvechado de él...

VARIANTES DE CARNES
Algunos ricos, asustados sin razón por las noticias "sensacionales" sobre la fiebre aftosa y el mal de las vacas locas en Europa, han comenzado en New Jersey a consumir otras carnes como la de búfalo a ≥20 la libra; de venado entre $9 y $15; unos $7 por libra de conejo; $10 la libra de jabalí' $6.25 la de cocodrilo y $4 por cuatro onzas de avestruz. (En casa seguimos con arroz, frijoles negros, vaca frita, bandeja paisa ceviche, mofongo, mondongo y harina de maíz)

FOTOGRAFIAS DE NEW JERSEY
Abierta la exposición de fotografías sobre la Historia de New Jersey de 1900 a 1999 en el Museo Middlesex del # 12225 River Road, Piscataway, NJ teléfono (732) 745-4177. Se invita a niños y jóvenes de 7 a 17 años de edad para que participen de un certamen de fotos enviando las suyas antes del 31 de mayo.

DESAPARECIDOS POR CASTRO
El 17 de abril de 1963 en la finca "Cantabria", municipio de Pedro Betancourt, Matanzas, murió en combate el guerrillero anti-comunista Pedrito Sánchez, estudiante de 24 años de edad. Los castristas lo destrozaron con una granada y enterraron sus restos en un lugar desconocido. Otro "desaparecido" por Castro que no mencionan sus cómplices. (Ese día yo estaba encerrado en el Castillo San Severino condenado a prisión por conspirar contra la dictadura. ¿Dónde estaba usted? Pueden escribirme para bien o para mal al PO BOX 4478 Union City NJ 07087 o al FAX (201) 866-3118. Muchas gracias.)

RINCONES DE CIUDAD MEXICO

POR LIONEL RODRIGUEZ

El 5 de Mayo los mexicanos celebran el Grito de la batalla de Puebla. La enorme capital mexicana tiene cosas buenas y malas, bonitas y feas como cualquier otra ciudad en Estados Unidos o el mundo...

Mi esposa y yo teníamos unas pocas horas disponibles antes de volar a Newark y las consumimos dando unas vueltas por El Zócalo y el bosque y Palacio de Chapultepec en Ciudad México.

Los historiadores dicen que el bosque y sus colinas se utilizan desde el siglo XII. El palacio de estilo neoclásico fue concluido en 1787, abandonado y restaurado varias veces. Está en la cima del parque de su nombre que es para los mexicanos como el Parque Central de los neoyorquinos. Desde el hermoso palacio gobernaron Madero, Carranza, Huerta, Porfirio Díaz, etc y allí estuvieron el «emperador» Maximiliano y la «emperatriz» Carlota hasta que los fusilaron. Salimos a recorrer la parte vieja de la ciudad y comimos mangos que los indios cortan en forma de flor. (Les traje unas fotos del álbum familiar. Gracias por leerme y tolerarme).





Entrada al Parque Chapultepec...



El Palacio de Chapultepec...





La Catedral actual, ante el Zócalo.



En el Palacio de Bellas Artes.



La Catedral original (1573-1689)...



ANIVERSARIO DEL MARIEL

En mayo del año 1980, la situación en Cuba era horrible, con miles de personas tratando de huir de la isla por todos los medios, el hecho sin comparación de 10,000 refugiados en la Embajada del Perú, cientos tratando de entrar a la Misión de Estados Unidos, etc. en medio de una represión estilo nazi-stalinista. Por gestiones de varios países, el dictador abrió el puerto del Mariel y cientos de cubanos de los E.U. comprometieron sus ahorros y sus vidas navegando hacia la isla en busca de sus familiares. El mundo fué testigo de decenas de miles de personas huyendo del "paraíso". Cuando la dictadura se dió cuenta de que había caído en su propia trampa y su propia gente, sus propios estudiantes, médicos y militares intentaban escapar, tomó la decisión de llenar con locos, enfermos, vagos y delincuentes las naves que quedaban en puerto y así obligó al gobierno de Washington a cerrar el puente. Muchos de los "marielitos" buscaron y encontraron su futuro en los Estados Unidos, son hoy obreros calificados, profesionales, propietarios, empresarios, personas decentes. Otros viven aquí pero "amando" al dictador, viajando a la isla a ostentar sus "logros" con grandes medallones, enormes relojes y muchas sortijas o continúan en nuestras calles y cárceles como vagos y delincuentes. En este otro aniversario del Mariel, ¿tiene usted alguna experiencia negativa o positiva que contarnos? Por favor escríbanos al PO BOX 4478 Union City NJ 07-87. Muchas gracias.



EN BLANCO Y NEGRO

Por Félix Paret

• Contestando a un... • "Palabras en Fila, en Clase y en Recreo" • Tilo Rivas un merecido reconocimiento • Alma Latina en Pro-Cuba • Noticias Rapidas.



MANITO Y CIVICA PEREZ
NORTH BERGEN.- El estimado empresario Jesús "Minito" Pérez y su esposa Civica fueron coronados como Rey y Reina respectivamente del año 2001 de la organización "Tertulias de Antaño" en una elegantísima ceremonia en "Schuetzen Park". (Foto por T. Puig)

CONTESTANDO A UN....

Acabo de regresar de mis vacacciones, entre mi correspondencía, habia una que me llamo la atención, no me gusta contestar anonimos, pero se da el caso que en los años que llevo escribiendo en distintas publicaciones, esta es la primera vez que recibo uno de ellos, de un renacuajo.....

Efectivamente, tiene usted razón, soy republicano como usted dice y no se equivoca cuando menciona que un gran por ciento de la comunidad cubana lo es, escribo en esos "periodiquitos" de los que usted tan despectivamente se expresa, pero que dicen las verdades que otros callan tengo la satisfacción que en mi actuación en mis 40 años dedicado a escribir, ha sido limpia, me gusta decirle al " pan, pan y al vino, vino ". Siempre que escribo lo hago con limpieza y respeto, aplaudo lo bueno y critico en forma constructiva lo malo, doy credibilidad a las obras buenos, no importa quien las realize, si es un funcionario democrata, republicano o independiente, como corresponde a quien como yo, no acepta prevendas de uno, ni de otros. Pero hay una triste realidad, hay que no se pueden tapar con un dedo y que ha sido un escándalo público y mundial, y es que el gobiemo de Bill Clinton ha sido uno de los mas corruptos que ha tenido esta nación, comenzó con el escándalo en la propia Casa Blanca, con la Levinsky, luego vino la entrega de los secretos militares a China, mantuvieron engañado al pueblo americano diciendole que la economía se encontraba floreciente, cuando en verdad es que la economía del país la dejo por el piso, grandes e importantes compañías cerraron sus puertas dejando en la calle a mas de 200,000 padres de familias, la bolsa de valores se vino abajo, negociaron perdones de relevantes figuras corruptas para asegurar la senaduría en New York de Hillary, en la Casa Blanca por vez primera se vió que al salir un presidente , al entrante le dañaban todo el sistema electronico, máquinas fotocopiadores rotas, inodoros, lineas telefonicas dañadas y hasta el avión presidencial sufrio de este vandalismo y para colmo en las computadoras rompieron la letra " W " es eso justo, decente y profesional, le pregunto yo.

Bush en solamente 100 dias de gobierno ha cumplido ya parte de su programa con la aprovación de la gran mayoría de Senadores y Representantes Democratas. Señala usted en su anonimo que el 90 por ciento del exilio cubano esta compuesto por aquellos que aplaudieron a Fidel, estamos de acuerdo, pero esos tuvieron la dignidad de abandonar a tiemo al tirano, cosa que tal vez usted no hizo, o tal vez es uno de los come cheques del Welfare o peor aún un peón pagado por el dictador en tierras del tio Sam, para sembrar la semilla de la discordia enviando anonimos ya que no tiene el suficiente valor de firmar sus ideas, recuerde que estamos en tierra de libertad, no en la Cuba esclava donde no existe la libre expresión, yo para quien como usted se escuda tras un anonimo, tengo el mas grande de los desprecios.

" Hay pocas cosas en el mundo que sean tan odiada como los hipócritas ", José Martí.

"PALABRAS EN FILA, EN CLASE Y EN RECREO"

JUAN CUETO, luego de su éxito alcanzado por su última obra Poetica " En la tarde, tarde " nos ofrece ahora su Poemario " Palabras en Fila, en Clase y en Recreo ", con ese sentimiento propio del autor, que nos hace disfrutar de su lectura. En este nuevo libro Cueto hace honor con su gran dominio metrico a sus dos pueblos cuando dice así: El pueblo vecino era todo blanco las calles blancas, las casas blancas, el parque blanco, el aire cargado de arena, las Blanco, hasta la cara empolvada de Paula Rojas, todo era blanco. En mi pueblo , por el contrario, todo era rojo, las tejas rojas, los crotos, las clavellinas, el fango de los canteros, los Rojas los cachetes de mi tía Blanquita todo era rojo en mi pueblo rojo. Y asi meditando cada uno de sus versos disfrutamos a plenitud de la lectura de este regalo a nuestra sensibilidad y a la nostalgia como él bien dice de un " Recuerdo que se negó a ser olvidado ". Gracias por la atención del envio de este Poemario que ocupara junto a " En la tarde, tarde " un lugar preferente en mi colección.

NOTA: Juan Cueto nació en Caibarién, provincia de las Villas, Cuba, de ahí su referencia de las calles blancas, paso su niñez y la mayor parte de su juventud en la vecina ciudad de Remedios, donde la tierra era roja encontraste con la Villa Blanca de Caibarién que era blanca.

TILO RIVAS, MERECIDO RECONOCIMIENTO

TILO RIVAS, fue nominado por el alcalde Brian Stack, a la Junta de Educación de Union City, sustituyendo a Frank Mona. Desde esta columna envio mi felicitación a Tilo, ya que durante años trabajamos juntos en la Maxwell House Coffee, y se de los valores humanos que rodean al joven Tilo Rivas.

"ALMA LATINA" EN PRO-CUBA DE ELIZABETH

La Asociación Pro-Cuba de Elizabeth, le invita al Concierto " Alma latina " que tendrá efecto el sábado 12 de mayo del 2001, comenzando a las 7:30 p.m. con las actuaciones estelares del Cantautor Jesús de Loura, el Maestro Baserva Soler y la Consagrada Soprano Estelita Santaló La entrada es completamente gratis y la Seccion Femenina ofrecerá a los asistentes un exquisito buffet. Le esperamos.

NOTICIAS RAPIDAS........

BECAS PARA ESTUDIANTES DE MEDICINA, el Club Hijos y Amigos de Fomento y la Familia de Eva y Julio Rodriguez Fariñas, le invitan a participar para la Beca a nombre del Dr. Julio y Eva Rodríguez Fariñas, para ayudar a estudiantes de la escuela de medicina. Usted puede ayudar enviando su donación en check o money order al Club Hijos y Amigos de Fomento para la Beca, la cuenta bancaria esta en el Provident Bank # 605806772. Se acepta cualquier clase de donación .... COLIN POWER ES NEGRO y a pesar que este ha hecho declaraciones contra el régimen dictatorial cubano, Castro no le ha contestado, y es que el tirano tiene miedo de enemistarse con muchos de sus amigos negros. Asi el pueblo cubano ha podido ver como un negro puede llegar a ser en este paós, como lo ha sido él Jefe de las Fuerzas Armadas, Jefe del Estado Mayor y Secretario de Estado. Que distinto a muchos llamados lideres afro-americanos como Jesse Jackson, Angela Davis, Rodney Knig y comparsa que Castro se esfuerza en mostrar su imagen a los negros cubanos .... EL DAY CARE DE UNION CITY tiene una nueva directora en la persona de Adriana Birne, una educadora cubana con muchos años de experiencia. Esperamos la Sra. Birne triunfe al frente de esa posición y de un trato justo y humano a los empleados.................. ENRIQUE PADRON, nuestro hermano y colega residente en la ciudad de Elizabeth, y uno de los puntles de la Asociación Pro-Cuba, paso hace unos días por el dolor de perder a su hermano. Lamentablemente no pude estar presente, ya que esa tarde viajaba a la capital del sol, pero espirjtualmente estaba junto al hermano de luchas. Llegue pues a Enrique mi mas sentido pésame, extensivo a los demas miembros de su familia ....EL HIDRANTE (POMPA DE AGUA) que se encuentra situada en la calle Palisade y la 45, estuvo abierta durante días derramando gran cantidad de agua, sin que los bomberos la cerraran, raro ello ¿verdad? .... GRAN CENA BAILABLE ANUAL de la Organización Hispana Replicana del Condado Bergen, que tendrá lugar en los elegantes salones de " FIESTA " de la ruta 17 South en Woodridge, N.J. el viernes 18 de Mayo de 8; 00 P.M. a 1;00 P.M. con la actuación insuperable de la orquesta " GENESIS INTERNACIONAL ". La doncació será de $ 80.00. Para reservaciones llame a los telefonos (201) 387-7392 - 666-2759 - 385-9564 .... J. CARBO MENENDEZ , es un gran cubano, compositor de mil kilates y sobre todo un anti-comunista provado, pues a mi regreso me han dicho se encontrba enfermo, pero que ya esta nuevamente en su hogar, en el próximo número hablaremos de dos de sus últimos trabajos, pero al tiempo hacemos votos por su pronto y total restablecimiento... ....CON GRAN EXITO SE LLEVO a efecto el pasado sábado dia 5 de mayo Comida Bailable, que cada año se celebra en los salones de Hijos y Amigos de Fomento, para premiar estudiantes por la Fundación de las Becas José Martí, loable labor que realizan un grupo de educadoras y comerciantes. digno del reconocimiento de nuestra comunidad...........Y esto es todo por hoy amigos, que Dios me los bendiga y hasta el próximo número.



Juan Carlos Becker, director de la orquesta "La Rebelión", compositor, músico y cantante habla sobre su disco "Tocando sin papeles". (Foto Sergio Méndez)

ORQUESTA "LA REBELION" LANZA CD CON 9 CANCIONES

NEWARK - ¿Por qué el CD de "salsa rápida" de la Orquesta "La Rebelión" lleva el título de "Tocando sin papeles"? le preguntamos a Juan Carlos Becker (JCB) el director, cantante y animador de esa popular orquesta que tantas fiestas anima en New Jersey.

Su respuesta:"Porque fue grabado sin guiarnos por música escrita, sin pentagrama, sin papeles, sin partitura". El disco contiene nueve piezas originales en ritmo de "salsa rápida" y dos de ellas fueron por primera vez presentadas durante la fiesta aniversario de LA TRIBUNA, con aplausos del público. "Todo lo hicimos de oído", dice Juan Carlos quien es el autor de todas las canciones de la grabación y de arreglos que hizo con su piano-grabadora para conducir las partes. Confía en el éxito del disco y pide apoyo del público y empresarios. La canción "El Embrujo" tiene muchos méritos para triunfar. "La Rebelión" es una de las más solicitadas orquestas de la región y tiene el teléfono (973) 472-7342.



IGLESIA NECESITA AYUDA

JERSEY CITY.- Un incendio destruyó esta histórica iglesia en la calle Communipaw y a su lado el edificio en que funcionaba la Iglesia Cristiana Avivamiento Pentecostal que conduce el Pastor José C. López quien informa que provisionalmente funcionan en la capilla del Christ Hospital mientras solicita ayuda del pueblo y feligreses para restaurarse. Pueden llamar al teléfono (201) 432-7712.

CONTINENTAL AIRLINES LANZA PRIMER SISTEMA VOZ ACTIVA EN ESPAÑOL

NEWARK.- Continental Airlines anunció que es la primera línea aérea en poner en servicio un sistema de activación de voz en español para que sus clientes puedan recibir información llamando sin cargos al teléfono 1-800-579-3938 que sirve a cualquiera de los 2,200 vuelos diarios de Continental indicando horarios y detalles. El sistema es ultramoderno y tiene muchas ventajas, gran rapidez informativa y facilidades para el uso de "celulares". Todo esto forma parte de la "latinización" de Continental, dicen sus ejecutivos. Para más informes sobre el nuevo servicio de Continental, llamar al teléfono 1-800-784-4444.

PREMIO A LA CASA RONALD McDONALD

La Asociación Nacional de Médicos Hispanos entregó un premio a la Casa de Caridades Ronald McDonald por su gran labor de apoyo a la salud de las familias latinas, durante un acto en el que vemos a Ken Barun, derecha, presidente y director de la Casa, con la placa que le presentaron el Dr Luis Estévez y la Dra Elena Ríos, ejecutivos de NHMHA.



Los Comerciantes, Profesionales e Institu[...] Saludamos a la Comunidad Cubana en es[...] República y Reafirmamos el Derecho de C[...]

…tituciones Políticas y Sociales de Elizabeth, …n este Aniversario de la Instauración de la …de Cuba de Ser Libre y Su Pueblo Respetado

1902 2001

CANDIDATAS A MISS UNIVERSO EN PUERTO RICO

— REPORTAJE DE MORÁN MARIÑO —



Denise Quiñones, Miss Puerto Rico

Circulando LA TRIBUNA se desarrolla el Certamen para elegir a "Miss Universo" en el bello ambiente de la Isla del Encanto.

Sin tiempo para conocer el resultado oficial y sin espacio para más, obsequiamos a nuestros lectores las fotos de algunas de las candidatas. Todas, todas son bellas y aunque no faltan controversias (como si la Miss Francia es hombre o mujer) el desfile será algo impresionante.

¡Suerte bellas!



Andrea Noceti, Miss Colombia



Las lindas representantes de Nicaragua, Aruba, Venezuela y Honduras.



Claudia Cruz, Miss República Dominicana



Lara Dutta, actual Miss Universo



★ ★

Luces de Estrellas

DESDE MIAMI, FLORIDA

MORAN MARIÑO

★ ★

LO QUE OTROS NO DICEN..

En New York llaman a Celia Cruz "postalitas" porque es lo único que regala a sus amistades. La estrella venezolana [illegible] será la protagonista de la primera telenovela de carácter internacional que se va a grabar en Madrid, España. Otro papel importante en la serie lo tendrá el también venezolano Adolfo Cubas, felicitaciones. Es una verdadera lástima que Willy Chirino no se haya internacionalizado ya que compone [illegible], es popular pero merece más. Allá por 1984 [illegible] en Miami dos artistas que se habían ganado el cariño del pueblo, eran populares y gustaban mucho pero llegó el silencio. Ellos eran Teresita Chanquet y el español José Antonio. No se sabe de ellos ¿Dónde están? Ganando audiencia por día el programa "Nostalgia Cubana" que mantiene en Unión Radio el gigante Chucho Herrera. Lo oímos a diario.

Alejandra Guzmán solo pudo atraer a 600 personas en su último concierto en Milpa Alta, su popularidad está tocando el suelo. En Miami hay periodistas que "venden" su pluma por una postal de Navidad o un saludo y publican mentiras para quedar bien. Nosotros no nos vendemos. ES BUENO SER IMPORTANTE PERO ES MALO CREERSE IMPORTANTE.

ENRIQUE IGLESIAS SE FUE SIN PAGAR

Leimos lo siguiente: "¿Quién cree que se fue sin pagar de un restaurant de Miami? Pues nada menos que Enrique Iglesias. La cosa fue así: Enrique acudió a una cena privada de negocios con su ex-manager Fernán Martínez. Como ya es sabido el cantante fue demandado por Fernán por $7 millones. Pues bien, ambos se citaron en ese restaurant para ver si podían llegar a un acuerdo. Según los meseros, la conversación iba bien y alguien comentó que la cosa estalló cuando Enrique dijo que se transaba sólo por un $un millón y surgieron las palabrotas. Al mismo Kiko se puso de pie y su corte, que ya había acabado con cuanto plato y bebida le pusieron delante, se fueron, dejaron plantado a Fernán y no pagaron la cuenta de lo consumido. Por tanto, el retoño de Julio Iglesias debe ahora no solo los $7 millones [illegible] sino también la cuenta del restaurant y [illegible]. Por cierto que la esposa de [illegible] dice a [illegible] que [illegible] de hospitales [illegible] más que la asignada al Presidente de la República.



LO QUE EL VIENTO SE LLEVÓ

No sabemos qué **pasa con la cantante Maggie** Carlés que últimamente ya no suena en Miami **como sonó cuando llegó de Cuba, después de tanto** simpatizar con el desgobierno de la isla fatal. Las **actuaciones de la Carlés han disminuido bastante** y pensamos que todo cansa. Hasta la Carlés

LOS 50 MÁS LINDOS.-

Esta semana la revista PEOPLE publica su lista de los 50 hombres y mujeres más lindos del mundo e incluye a varios hispanos como los puertorriqueños Benicio del Toro y Jennifer López por tercera vez, así como al pelotero Alex Rodríguez, al reportero Quintanilla de CNBC y por primera vez a una Primera Dama, a Laura Bush (con permiso de su esposo el Presidente).

PAQUITO D'RIVERA EN CONCIERTO

NEWARK.- El músico y compositor Paquito D'Rivera con el conjunto World Festival Ensemble, integrado por músicos de siete países, ofrecerá concierto el 2? de mayo a las 5 PM en el Teatro Victoria del Centro para las Artes de Newark (NJPAC). Reservaciones y detalles llamando al teléfono 1-888-466-5722

PREMIO EMMY AL NOTICIERO 47-TV

NEW YORK.- Durante una ceremonia de gala en el Hotel Hyatt [illegible], la Academia Nacional de [illegible] premio Emmy [illegible] reportaje titulado "[illegible]" en el [illegible] de agosto [illegible] participaron como director Ricardo Álvarez, los presentadores Jorge Ramos y Carmen Domini, con el reportero Ademar Montagne, el camarógrafo Gustavo Alonso y los productores Johanna Guerra y Delines Battle, todos felicitados por Ramón Pineda, ejecutivo vicepresidente de Telemundo.

MEZCLÓ SU VOZ

María Sánchez anunció que mezclará su voz con la de su padre fallecido recientemente, al igual como lo hizo hace algunos años Natalie Cole con su famoso **padre Nat King Cole en el tema "Unforgetable".** La ex-líder de grupo [illegible] que se trata de un [illegible] aunque no [illegible] que [illegible] interpretar y [illegible] personal, porque mi padre me lo había pedido. De él **heredé su talento para cantar y quiero que todos lo** reconozcan y al mismo tiempo [illegible] homenaje póstumo que quiero tributarle. María Sánchez se ha hecho muy popular en [illegible] pues sus canciones [illegible] cantante **cubana "La India de Oriente"** y ésta sí sabe de música.

NEW JERSEY Y LA COMUNIDAD

OPORTUNIDAD PARA QUE LOS HISPANOS COMPREN CASAS, EDIFICIOS Y LOTES

NEWARK - La líder cívica Dora Padró informa que los hispanos tienen una gran oportunidad para comprar a precios bajos lotes de terreno ... Park Place ... El Departamento para el Desarrollo Económico de Viviendas subastará 38 casas ... Para conocer y preparar ... llamar a Dora Padró al teléfono ... 3352.

PREPARAN DESFILE PUERTORRIQUEÑO

JERSEY CITY - Las aspirantes a Señorita ... Rico del Desfile ... 3 de mayo ... Iris Tirado, presidenta ... para las niñas ... entre ... y 23 años de edad, de ascendencia puertorriqueña que residan en Jersey City. Las triunfadoras recibirán premios y estímulos y dinero en efectivo. Llamar al teléfono (201) 536-9834 para los detalles.

TENGA NEGOCIO PROPIO

NEWARK - ... SCORE ... sobre ... y mantener su propio negocio ... martes ... de 9 AM a 2 PM ... Gateway Center. Para inscribirse llamar al teléfono 973-645-3982 de lunes a viernes.

RIESGO DE ATAQUE CEREBRAL

UNION CITY - Pruebas gratis para prevenir los ataques cerebrales ... Asociación Nacional (ASS) del 18 al 25 de mayo en diversas localidades del estado de New Jersey. Infórmese desde ... al teléfono 888 ... 653.

NUEVO CODIGO POSTAL

WEEHAWKEN - El Congresista Roberto Menéndez y el Alcalde Richard Turner ... jefe de Correos Ed Wasloga y otros funcionarios inauguraron el nuevo código postal que ... para el servicio de correos para Weehawken ... 07086.

VELADA MARTIANA

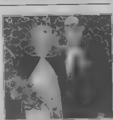
NEWARK - ... Movimiento Independentista Cubano (MIC) ofrecerá una velada martiana el 18 de mayo a las 2 PM en la Rotonda del City Hall en el 920 Broad Street.

FESTIVAL DE LAS MADRES

NEWARK - El Desfile Estatal Puertorriqueño prepara una fiesta por el Día de las Madres para el sábado 12 de mayo desde las 8 PM en el Club ... 4... calle Lafayette ... teléfono (973) 481-3233.

ACTOS ORGANIZACIONES CUBANAS

ELIZABETH - Con la participación de miembros de ... organizaciones pertenecientes a las Organizaciones ... celebrarse diversos actos entre los cuales citamos el viernes 18 de ... a las 4 PM ... dedicado a la fecha ... 20 de mayo ... aniversario ... independencia de Cuba. El sábado 19 de mayo a las 2:30 PM ... ofrenda floral ante el busto de José Martí frente a la Penn Station de Newark. Todos invitados.



SE DESPIDEN REYES BORICUAS

WEST NEW YORK - La organización "Tertulias de Antaño" fue fundada por ... Gil Ramos y ... cubanos hace muchos años pero se ha nutrido de muchos otros caribeños y ... Sus primeros reyes de origen **puertorriqueño, José y Alicia Lugo, de Mayagüez,** entregaron su corona en reciente ... acto a los sucesores ... "Manolo" Pérez ... Puig.



CAMPAÑA CONTRA LOS MOSQUITOS

JERSEY CITY - Robert Janiszewski, Ejecutivo del condado Hudson anunció una serie de medidas para el control y exterminio de los mosquitos, nombrando una fuerza de trabajo que aumentará el personal disponible en esa dura tarea, un aumento de los sitios en que más se reproducen los molestos insectos, el uso de pesticidas regados por vía aérea y terrestre, planes de educación al **público y otras tareas. El condado recibió una ayuda de** $50,000 para esos fines, según anunció Janiszewski en acto en la plaza de ... donde estuvo acompañado por el Concejal Mariano Vega y otros funcionarios. Dijo **que la batalla contra el "virus del Nilo" tiene que librarse** en muchos frentes y con apoyo del pueblo en guardar la higiene, evitar depósitos de agua y basuras, etc.

CONVENCION JUNTA PATRIOTICA

ELIZABETH - La Junta Patriótica Cubana celebrará su XX... Convención en Miami de 25 al 27 de mayo, aquí vemos a Camilo Fernández cuando a nombre de Pro-Cuba entregaba un cheque por $7.50... como contribución al evento.



Lo recibió David Sánchez ... Regional, en presencia de D. Sánchez del PRC, Ab. Enrique Padrón de la Logia "Perucho Figueredo", Mario Arencibia, de la Logia "Esperanza", Fernando Rodríguez del PRC y Lázaro Crespo, de Asociación Pro-Cuba.

POR: JOSE DOMINGUEZ

FRATERNALES



TENIDA BLANCA TRIPLE EN LOGIA "TEURBE TOLON"

El domingo 20 de mayo se cumple un año más de la instauración de la República de Cuba y con tal motivo la Benemérita Logia "Miguel Teurbe Tolón" de la Federación de Masones Cubanos Exiliados "Cuba Primero" habrá de efectuar una "tenida blanca" (reunión abierta al público en general) a la 1 PM de dicho domingo 20 de mayo en 6200 Monroe Place, West New York, donde el orador será el Hno Jorge Sánchez de la Gran Logia de las Antillas. Todos invitados.

EL DIA DEL AJEF

En la misma "tenida blanca" arriba citada en la Logia "Teurbe Tolón", conjuntamente con el acto por el 20 de mayo celebrarán el "Dia del Ajef" (Juventud masónica) y un acto de reconocimiento al Hno. Héctor Quevedo quien fuera presidente de la Cámara Nacional Ajefista. El Hno. Quevedo fue iniciado en la Logia AJEF "Rafael J. Reyes" de los valles de Guanabacoa de la que fué Perfecto Guía. Marchó al exilio y se estableció como comerciante en joyería en North Bergen hasta su retiro este año. Congratulaciones.

EL DIA DE LAS MADRES

La Logia "Perucho Figueredo" dedicará una sesión al "Día de las Madres" el domingo 13 de mayo a las 10 AM en el local de "Pro-Cuba" # 9-13 Morrell Street, en Elizabeth. Se invita a los hermanos masones.

DESFILE CUBANO

Se invita a todos los cubanos y amantes de la libertad de Cuba al desfile que se efectuará el domingo 20 de mayo comenzando a las 3 PM partiendo de la calle 80 y Berguenline hasta la calle 35. Participarán hermanos masones que exhortan a desfilar.

NUEVOS AFILIADOS

La Logia "Antonio M. Castillo-Sublime" que tiene como Venerable Maestro al entusiasta Hno Orestes Pérez en su reciente sesión afilió a los Hnos Maurilio Lodo, Eduardo Rodríguez y José Luis Molina.

EL HERMANO CANTINFLAS

Varias Logias Masónicas dedicaron recientemente actos de recordación al gran cómico fallecido Mario Moreno "Cantinflas" (1911-93) quien era Masón, iniciado en la Logia "Chalam Balam # 21 de Ciudad México en 1950.

"HIJOS DE NUEVOS HORIZONTES"

El sábado 7 de abril pasado en el templo de la Logia "Nuevos Horizontes" de los valles de Hialeah, Florida, se efectuó la instalación de la Logia AJEF "Hijos de Nuevos Horizontes" auspiciada por la citada logia de la Feder. de Masones Cubanos Exiliados Cuba Primero.

HERMANOS QUE HAN PARTIDO

Ha fallecido el Hno Héctor Castellón, ex-Venerable Maestro de la Logia "Ricardo Byrne" de los valles de Los Arabos, provincia de Matanzas. Nuestras condolencias a su hermano Enrique Padrón, ex-Venerable Maestro de la Logia "Perucho Figueredo" y a su hermana Migdalia. Por otra parte, en los valles de La Florida hubo de fallecer el Hno Eustasio Hernández, quien fuera miembro de la Logia "Teurbe Tolón", entusiasta hermano que residió mucho tiempo por nuestros valles.

EFEMERIDES MASONICAS

En la lucha por la libertad de Cuba, antes y ahora, los Masones siempre han estado presentes. Uno de los más famosos y corajudos guerrilleros cubanos contra el comunismo fue Perico Sánchez, a quien la dictadura le asesinó a dos hijos y un amigo durante un combate en los campos de la provincia de Matanzas contra cientos de soldados rojos. Sánchez tuvo que replegarse con los supervivientes de su guerrilla y fueron auxiliados por Jorge Luis Cuervo, Gran Maestro de la Gran Logia de Cuba quien había salido recientemente de prisión pero no se amedrentó en recoger a los valientes el 2 de mayo de 1963 en la "Virgen del Camino", La Habana y los llevó a una finca del municipio de Güira de Melena para ocultarlos hasta que pudieran escapar de la isla por la costa sureña de Batabanó. Perico se alojó en la casa del Venerable Maestro de la Logia local pero fue delatado por el Comité de Defensa. Amparado por el Venerable Maestro y un chofer logró huir pero fueron perseguidos. Perico se lanzó del carro para no complicar a quienes lo ayudaban, corrió por un campo sembrado y allí fue asesinado por los comunistas el 10 de mayo de 1963. La dictadura exhibió su cadáver por las calles de Jagüey Grande. El Venerable Mestro fue condenado a prisión. La familia de Perico reside hoy casi toda en California y Texas. ¡Gloria eterna a los guerrilleros anti-comunistas cubanos!

HOMENAJE A RUTH MOLENAAR

Ruth Molenaar, Editora de LA TRIBUNA, será una de las personalidad que recibirá un homenaje del Comité Hispano Republicano del Condado Bergen durante su Banquete Anual del 18 de Mayo en "Fiesta" de Woodbridge.

ASPIRA A ALCALDE

Celia Cruz, Johnny Pacheco, Zulima Farber, Juan Carlos Fistchberger y Mariano Vega apoyan la candidatura de Ramón de la Cruz para Alcalde de Guttenberg e invitan a una cena el Martes 15 de Mayo de 6 a 9 pm en "Las Palmas" del 6153 de Bergenline Avenue.



REYES DE TERTULIAS DE ANTAÑO

NORTH BERGEN.- Con un elegante banquete bailable se celebró el aniversario de "Yertulias de Antaño" que fundó y dirige Lydia Gil Ramos, ocasión en que fueron coronados los nuevos Reyes 2001, los estimados esposos Cívica y Jesús "Manito" Pérez, a quienes vemos rodeados por su familia, desde izquierda, Ilisa Martí, nieta; Mirtha Pérez, nuera; Enrique Pérez, hijo, su hija Ileana Martí y sus nietas Melody, Madelyn y Adelyn. (Foto por T. Puig)

"Poema de la Espera"

Aquí, en lo mas profundo
de mis sueños perdidos
yo te sigo esperando
sin saber, porqué espero.

Yo sé que no eres mio
pero eso no me importa
porque "nada es de nadie"
si hay alguien que lo añora.

Yo te ofrecí mi amor
como se dá una rosa
y yo viví a tu lado
las horas mas hermosas.

Me embriagaron tus besos
me enseñaste la gloria
nos separó la vida
más, eso ya no importa.

Y tú, que me quisiste
quizas me olvides pronto
mas, yo he de recordarte
muriendo, poco a poco....

"Yoly"



TODAVIA PUEDE GANAR EN McDONALD'S "¿QUIEN QUIERE SER UN MILLONARIO?"

NEWARK.- Jóvenes latinos lanzaron el nuevo juego "Who Wants to be a Millionaire" en McDonalds que todavía seguirá hasta el 17 de mayo en los restaurantes McDonald's que participan. En la foto vemos desde izquierda a Carlos Morales, presidente de la Asociación Nacional de Operadores y Dueños Hispanos de McDonald's, Sable Acosta, del Instituto Nacional Latino de Niños, el conductor de TV Regis Philbin y Ronald McDonald. El niño recibió un cheque de $2,500 por participar en ese juego donde usted puede ganar también instantáneo dinero en efectivo, desde $1 y $5 hasta $125,000 y quizá medio millón ($500,000). Los premios incluyen pasteles horneados, conos pequeños, bebidas, papitas etc. Infórmese en cada McDonald's.

LIBRO DE COCINA

JERSEY CITY.- La experta culinaria y escritora Yvonne Ortiz Haney,autora del libro "Al gusto de Puerto Rico" está lanzando otro de recetas de cocina titulado "Cocinando para Tito Puente" en que presenta los platos que ella confeccionaba para el restaurant del "Rey del Timbal". Datos teléfono (201) 200-9543.

DEPORTES

POR: PABLO LASERNA



LOS NEWARK BEARS, ANTE LA PRENSA

El pasado dia 2 de mayo, las puertas del Riverfront Stadium se abrieron para lo que seria la primera cita del equipo de casa con los muchachos de la prensa, como era de esperar alrededor de las 3.30 p.m.hicieron su aparicion en el terreno el equipo dirigido por Tom O'Malley, en esta su cuarta temporada al frente del equipo de los Newark Bears, una bateria de fotografos y reporteros se dieron a la tarea de recoger las impresiones tanto del dirigente, O'Malley, como de los peloteros, una constelacion de estrellas estaran en la plantilla del equipo de Rick Cerone, pero la atencion estuvo centrada en los Hnos.Canseco, (gemelos) Ozzie y José Canseco, como todos recordaremos la pasada temporada Ozzie vistiendo el uniforme de los Newark Bears, rompió e implanto varios records en la liga, 48 jonrones, 129 carreras impulsadas, y un promedio de bateo de 299, que lo hicieron acreedor del jugador mas valioso de la liga, Ozzie a regresado y como si esto fuera poco, trajo consigo a su hno. gemelo y estrella de grandes ligas José Canseco, lo que hace pensar que este año las oportunidades de llevarse el banderin de la liga sean mucho mayor, si a esto agregamos la presencia del ex-receptor de los yankees Jim Leyritz, Lance Johnson, Jaime Navarro, Jack Armstrong, Alonso Powell, Joe Mathis, el receptor Peto Ramirez, y muchas otras estrellas que hacen que los equipos contrarios les tomen muy en serio, representando La Tribuna"pude conversar con Ozzie y Jose Canseco, los que expresaron su sastifaccion de poder jugar para los Newark Bears, y expresaron su confianza en ganar el banderin de la liga, José Canseco, se mostro muy afable con la prensa, se tomo foto con la misma, y posteriormente se dio a la tarea de firmar autografos para chicos y mayores, que tuvieron abseso a las facilidades del Stadiun, donde los distintos Restauranes del area, ofrecieron diversos platos gratuitamente para sastifaccion de los mismos, tuvimos tambien el placer de conversar, con el Sr. Victor Rojas, asistente general, del Stadium, el cual nos dijo encontrarse muy contento con su cargo, y nos comento sentirse muy optimista con el super-equipo que tienen los Newark Bears, otro tanto nos dijo el siempre alegre y jovial Rick Cerone, dueno del equipo, buena suerte le deseamos y estamos seguros los fanaticos que asistan este año al Riverfront Stadiun, disfrutaran de un gran beisbol, y recuerden amigos fanáticos les esperamos el próximo viernes dia 11, a las 7.00 p.m.para la inauguración de la temporada aqui en casa, frente al equipo de Long Island Ducks, reserve su entrada llamando al 973-483-6900, le esperamos....

JOEL (EL CEPILLO) CASAMAYOR RETIENE SU TITULO, SUPERPLUMA

El campeón superpluma de la AMB.el cubano Joel (El cepillo) Casamayor, retuvo el cinturon pluma de la AMB. el pasado sábado 5 de los corrientes en Mississippi, al derrotar por decisión unanime al dominicano Edwin San-tana, donde estaba en juego su titulo, Casamayor, tuvo dominio absoluto del combate desde el comienzo del mismo, al final la votación fue la siguiente, 119-108-120-107-120-107-de esta manera conserva su invicto, en 25 combates de ellos ha ganado 15 por la via del cloroformo. Ahora solo espero por el brasileno Acelino "Popo"Freitas. campeón de las 130 libras del OMB. para adjudicarme otro cinturon, estoy mejor que nunca y no sera Freitas, el que me detenga, yo salgo a ganar, no importa la via si viene el KO.bueno, sini por decisión el problema es ganar.durante el combate Casamayor, envio al dominicano a la lona y esto ocurrió en el segundo asalto con un gancho de izquierda al mentón, buena suerte deseamos al campeón....

TRIUFO DEL "EL FEROZ" VARGAS

El mexico-americano, Fernando "El Feroz"Vargas, se anotó un nocaut técnico el pasado sábado 5 del corriente, frente al puertorriqueño, Wilfredo Rivera, pero no sin antes pasar un susto, en el segundo asalto, cuando Rivera, le conectó una fuerte derecha al mentón a Vargas, para el conteo de protección de 8 segundos, Rivera, no tuvo la calidad suficiente para rematarlo, y al final le costó el combate. Me siento muy bien y fuerte, declaró un entusiasta Vargas, estoy ranqueado en segundo lugar, en la AMB, y el CMB, es posible peleo contra el invicto, ruso Roman Karmazin, y si gano, pues entonces pelearia con el ganador entre Javier Castillejo, y Oscar de la Hoya, estare entrenando y en espera de mi proximo combate......

NEW JERSEY , NLL, DA BIENVENIDA A NUEVA FRANQUICIA

El comisionado de la Liga Nacional de Lacrosse, Jim, Jennings, anuncio en conferencia de prensa la expansion de la liga, al dar la bienvenida, al equipo The New Jersey Storm, cuyo propietario lo es el ex-jugador estrella de baloncesto, Jayson Williams, este fue oficialmente recibido y formara parte del campeonato 2001-2002, que dara comienzo en el mes de Diciembre, una vez terminada la conferencia de prensa, se le pregunto al Sr, Jayson Williams, porque el nombre de The New Jersey Storm, a lo que respondio es un tributo, a el St, John;s Red Storm, , espero tener buena acogida, de parte de los aficionados, suerte al Sr, Jayson Williams

Esto es todo por hoy amigos lectores, Dios les bendiga, y recuerden, pueden enviar sus preguntas y sugerencias al P.O.Box, 5624, Newark, N.J., hasta la proxima....



Ozzie y José Canseco, responden preguntas a la prensa durante las prácticas de bateo, que realizó el equipo de los Newark Bears en días pasados. (Foto Pablo Laserna).



El lanzador de los Newark Bears, Tin Cain comparte con el ex-jugador de beisbol de la otrora Cuba de ayer Roger Fernandez. (Foto Pablo Laserna).



APERTURA LIGA CLEMENTE

NEWARK.- El Concejal Luis Quintana se dispone a cumplir su papel como bateador invitado en la apertura del campeonato 2001 de las Pequeñas Ligas de Baseball "Roberto Clemente" que preside Luis López. El receptor fue "Ney" Oyola y el árbitro Marshall Cooper en la ceremonia inaugural. Compiten 40 equipos incluyendo a cuatro novenas infantiles de softball femenino. El Concejal Anthony Carrino participó del evento.



CAMPEONA GUANTES DE ORO

NEWARK.- Sonriente saluda a los lectores de LA TRIBUNA la joven Wendy La Motta, quien acaba de ganar el campeonato de boxeo "Guantes de Oro" de New Jersey en la categoría de 119 libras derrotando a Rosie Acevedo, de Paterson. Felicitando a Wendy vemos a la izquierda a Luis A. Negrón del Gimnasio "El Coquí" y al dos veces ex-campeón boricua Carlos Ortíz. La cartelera en que ganó Wendy será televisada el 28 de mayo por MSG.

LA TUMBA DE LAS MADRES SIN HIJOS

POR LIONEL RODRIGUEZ

En este Día de las Madres escribimos sobre la realidad o la leyenda de Amelia Goyre. Cuando exhumaron sus restos, apareció con un niñito entre sus brazos. Los comunistas lo niegan, pero el pueblo sigue poniéndole flores. Las mujeres creen que ella puede hacer milagros y ayudarlas a tener hijos o a cuidarlos.

El 4 de Mayo de 1901, en la bóveda que fuera de Gaspar Betancourt de la Paz, en el cuadro noroeste # 28 del Cementerio de Colón, La Habana, fue sepultado el cadáver de Amelia Goyre, según el Acta de Defunción Folio 141 Libro 4 del Juzgado Oeste.

Murió de parto y también su criatura. Según costumbre de la época, los médicos tomaron al niñito y lo colocaron a los pies del cadáver que así fue acomodado en su féretro y enterrado.

El 24 de Enero de 1941 falleció Vicente Adot, el viudo de Amelia. Como se hace en muchos de nuestros países, exhumaron los restos de la mujer para colocar el féretro de su esposo. Y entonces surgió la historia o la leyenda. Los sepultureros, familiares y amigos que asistieron al acto afirman que los restos de Amelia estaban bien conservados y que entre sus brazos sostenía «amorosamente» el esqueleto de su hijito...

¿Cómo puede ser posible que si el niño muerto fue colocado a los pies de la difunta aparecieron los restos de ambos en esa pose maternal? ¿La enterraron viva? ¿Se trataba acaso de un milagro?



SEPULCRO DE LA HERMANA AMELIA

LA HABANA.- En el cementerio de Colón está la tumba de «la Hermana Amelia», la más visitada del camposanto, a donde acuden a rezar las mujeres que quieren hijos. (Foto donada por una cubana).

Cierto o falso, a partir de ese momento se comenzó a hablar de «La Hermana Amelia» y su tumba se convirtió, hasta hoy, en la más visitada del majestuoso cementerio habanero. Como pueden, cientos de cubanos, especialmente mujeres, consiguen flores para colocarlas en el lugar. Dicen que el espíritu de Amelia se especializa en hacer que matrimonios estériles tengan hijos o en cuidar a los ya nacidos.

La tumba de Amelia es una obra de arte, señalada por una cruz sostenida por la estatua de una mujer que tiene a un niño entre sus brazos. La hizo el escultor José Villalta Saavedra, autor del mausoleo de los estudiantes de Medicina fusilados en 1871.

Amelia Adelaida Francisca de Sales Goyre de la Hoz era hija de los Marqueses de Balboa y apenas una adolescente cuando se hizo novia de Vicente Ardot con quien se casó en 1900. Ambos tenían 22 años de edad y deseaban tener hijos. Amelia quedó pronto embarazada pero en el parto se presentaron problemas que para los médicos de entonces eran difíciles de resolver. Madre e hijo murieron y fueron sepultados en la forma que ya contamos. El bebito a sus pies.

Dicen que el viudo estaba inconsolable. Iba cada día al cementerio, rezaba en la tumba de su amada y los guardianes murmuraban «habla con ella, se dicen cosas». Vicente se hizo rico y la gente comentaba que era porque «consultaba sus negocios con la difunta».

En pleno comunismo, cientos de personas desfilan ante la tumba para rezar y llevarle flores. El régimen quiso liquidar el asunto nombrando una comisión de historiadores que registró libros e hizo entrevistas. Uno de los testigos era descendiente de Amelia y declaró: «Nunca hubo exhumación, no era necesaria pues la tumba era para varias personas». La «testigo» era una miliciana que vivía en una buena casa obsequiada por el gobierno en un barrio donde antes residían los ricos y ahora los comunistas. Otros declarantes afirmaron o negaron el caso y finalmente la Comisión divulgó un folleto con sus conclusiones: «Nada pudo comprobarse. Los libros registros muestran una sola persona enterrada y ninguna exhumación. La imaginación popular y ciertos intereses propagaron un caso que nunca existió». Pero el pueblo no cree lo que los comunistas dicen y sigue visitando la tumba.

Yo soy amante de los cementerios. En ellos se aprende mucho y hay tumbas interesantísimas. Mi esposa me acompaña a visitarlos a cualquier ciudad que vamos. Poco antes de salir de mi patria, estuve caminando por el Cementerio de Colón, declarado «Patrimonio de la Humanidad» por la UNESCO». Entre muchas, visité la tumba de «la Hermana Amelia». Fue en Diciembre de 1980, en plena convulsión represiva post-Mariel. Estaba limpia, rodeada de flores y tres mujeres oraban con cierto disimulo. Viajeros recién llegados de Cuba me dicen que cada vez hay más creyentes en las iglesias, en los centros espiritistas en los cultos afroantillanos y en la tumba de la mujer de quien dicen que su espíritu ayuda a tener hijos y a cuidarlos...!Mis flores blancas y rojas para todas las madres presentes y ausentes!



ANIVERSARIO DE PRO-CUBA

ELIZABETH.- Camilo Fernández, presidente de Pro-Cuba, corta jubiloso el "cake" con que miembros y amigos de la institución celebraron el 33 aniversario de su fundación. En la foto, entre otros, Juana María Valdesuso, Guillermo Bauta, Jesús Valle, Roberto y Luisa Sánchez, Lydia Valle, Marco Arencibia, David Domínguez, Fernando Rodríguez, Enrique Padrón y los Dres Esther y Elio Alba Buffil. (Foto MJF)

RECIBIERON PREMIOS 25 ALUMNOS DE NEW JERSEY CITY UNIVERSITY

JERSEY CITY.- Un grupo de 25 alumnos y graduados de New Jersey City University recibió sendos premios de la categoría "Senior Achievement" otorgados por el Fondo de la Asociación de Profesionales y entre ellos hay varios hispanos destacados.

Los premiados han ingresado a universidades de New Jersey mediante programas de oportunidades y becas de OSP y entre ellos están: Felisa Abreu, de North Bergen con una puntuación permanente de 4.0 en sus promedios; Kilsys Almonte, Mildred Rivera, Sandra Ventura, Berkylee González y Peter Ayala, de Jersey City; Martha L. Gálviz, de Guttenberg; Roberto Gutiérrez, Ana C. Rivera y Grisel Colón, de West New York; Reziele Román, de Elizabeth; Gines P. Persia Valdez, de Bayonne y Billie Jean Vargas, de North Bergen. LA TRIBUNA los felicita a todos.

EJEMPLO DE ESFUERZO ESTUDIANTIL

Líderes de negocios y profesionales del Norte de New Jersey participarán del banquete de entrega de premios a figuras de la educación y empresas este jueves 10 de mayo a las 5 PM en el Lounge del edificio estudiantil de NJCU en el # 2039 Kennedy Boulevard. El premio de Educación Cooperativa será entregado a Johnny de los Santos, de Jersey City, destacado estudiante de Ciencias de Computación que labora actualmente para una gran corporación de Newark y que logró el dinero para sus estudios trabajando como barbero.

OFRECEN ONCE CURSOS

New Jersey City University ofrecerá este verano once cursos desde el 29 de mayo hasta el 9 de agosto y nueve de ellos son para créditos graduados. Para los detalles llamar al teléfono (201) 200-3449.

MAS DESEMPLEO

Por primera vez desde 1991 el promedio de desempleados en el pais subió hasta 4.5% cuando al cierre de abril otras 223,000 personas perdieron su trabajo y tuvieron que pedir protección oficial.

LA TRIBUNA
P.O. Box 805
Union City, N.J. 07087

Address Correction Requested

Bulk Rate
U.S. Postage
PAID
Permit #1300
West New York, N.J.